

Περιεχόμενα

Περιεχόμενα	9
Εισαγωγή.....	10
1. Les auxiliaires.....	12
A. Verbe être.....	12
B. Verbe avoir	13
2. C'est / il est.....	14
3. La comparaison	16
4. La concordance des temps.....	19
5. Discours direct et discours rapporté/indirect.....	21
6. Les groupes de verbes	26
7. L'expression du temps.....	33
8. Les nombres.....	37
9. Le Passé composé - l'accord du participe passé.....	41
10. La place de l'adjectif	44
11. La préposition «de»	47
12. Les pronoms personnels	51
13. Les pronoms relatifs	55
14. Les "Si" : condition, supposition/hypothèse	58
15. Les signes diacritiques de la lettre «e».....	61
16. Le Subjonctif présent.....	66
17. La voix passive	71
Βιβλιογραφία.....	74
Συντομογραφίες.....	79
Γλωσσάρι.....	80
Παράρτημα	105
1. Γαλλική απόδοση του ελληνικού αλφάβητου.....	106
2. Λεξιλόγιο « γαλλοποιημένων » λέξεων	109
3. Αναγνώριση ουσιαστικών	122
4. Αναγνώριση επιθέτων	125
5. Αναγνώριση συνδετικών λέξεων - εκφράσεων.....	127

Εισαγωγή

Το βιβλίο *Le Grenier de la Grammaire - Η σοφία της γραμματικής* περιλαμβάνει ορισμένα « περίεργα », αλλά χρήσιμα γραμματικά φαινόμενα, που χρονίζουν και συσσωρεύονται στην πορεία εκμάθησης της γαλλικής γλώσσας, όπως τα αντικείμενα που στοιβάζονται σε μια πραγματική σοφίτα.

Στόχος αυτού του βιβλίου είναι να αποτελέσει ένα εύχρηστο εργαλείο για τις φοιτήτριες και τους φοιτητές των ΑΕΙ και ΤΕΙ όλων των ειδικοτήτων, οι οποίοι ανεξάρτητα από τις γνώσεις τους στη γαλλική γλώσσα αντιμετωπίζουν αυξημένα προβλήματα σε συγκεκριμένα γραμματικά φαινόμενα.

Η πολυετής εμπειρία μας, έχει αποδείξει ότι τα συγκεκριμένα σημεία δυσκολεύουν ιδιαίτερα τους φοιτητές μας. Γι' αυτό θελήσαμε το βιβλίο μας να χρησιμεύσει ως σημείο αναφοράς (όπως για παράδειγμα το κεφάλαιο των ρημάτων, όπου υπάρχει μια εποπτική καταγραφή όλων των συζυγιών και των βασικών χρόνων της γαλλικής γλώσσας) τόσο για όσους εντάσσονται σε προχωρημένο επίπεδο, οι οποίοι πολλές φορές τα συγχέουν ή τα έχουν ξεχάσει, όσο και για τους αρχάριους που επιλέγουν τη γαλλική ως ξένη γλώσσα.

Πιστεύουμε ότι τα γραμματικά φαινόμενα που τους δυσκολεύουν είναι αυτά που λειτουργούν ως εμπόδια στη χρήση της γλώσσας, τόσο στον γραπτό όσο και στον προφορικό λόγο.

Για κάθε γραμματικό φαινόμενο καταγράφονται τα κύρια στοιχεία καθώς και οι ιδιαιτερότητες που είναι απαραίτητες για την πλήρη « εικόνα » του. Σκοπίμως δεν περιλαμβάνονται εξαντλητικές λεπτομέρειες ή εξαιρέσεις οι οποίες θα μπορούσαν να δημιουργήσουν σύγχυση αντί να διαφωτίσουν, ή ακόμα θα εμπόδιζαν αντί να διευκολύνουν την κατανόηση του συγκεκριμένου φαινομένου.

Οι βασικοί κανόνες παρατίθενται και στις δυο γλώσσες, γαλλική και ελληνική, ενώ όλες οι γαλλικές λέξεις υπάρχουν μεταφρασμένες στα ελληνικά στο γλωσσάρι.

Τα γραμματικά φαινόμενα παρουσιάζονται με αλφαβητική σειρά, έτσι ώστε ο φοιτητής να μπορεί να επιλέγει από τον πίνακα περιεχομένων αυτό που τον ενδιαφέρει και να λειτουργεί αυτόνομα σύμφωνα με τις μαθησιακές του προτεραιότητες.

Επίσης, στο παράρτημα περιλαμβάνονται συμπληρωματικές πληροφορίες για την αναγνώριση των « γαλλοποιημένων » ελληνικών λέξεων, των ουσιαστικών, των επιθέτων, καθώς και των κυριότερων συνδετικών λέξεων και εκφράσεων της γαλλικής γλώσσας.

Τέλος, το παρόν βιβλίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μέσα στην τάξη, ως συμπληρωματικό υλικό στη διδασκαλία των αντίστοιχων φαινομένων ανάλογα με τις ανάγκες των φοιτητών.